



L'ANALYSE DES IMPORTATIONS

Appui aux études de marché

BÂTONS DE BASE-BALL ET DE
BALLE MOLLE EN ALUMINIUM

JANVIER À DÉCEMBRE 1986

N° de publ. : 87020-PM Janvier 1988



Gouvernement
du Canada

Expansion industrielle
régionale

Government
of Canada

Regional Industrial
Expansion

Canada

I.D. 2677

BÂTONS DE BASE-BALL ET DE
BALLE MOLLE EN ALUMINIUM

JANVIER À DÉCEMBRE 1986

N° de publ. : 87020-PM Janvier 1988

NOTES EXPLICATIVES

Méthode

Les données figurant dans la présente analyse proviennent des documents de Revenu Canada, Douanes. Ces documents fournissent une description des produits, les noms des importateurs et des exportateurs, les quantités, les valeurs exprimées en dollars, les prix unitaires, les pays d'origine, les provinces d'entrée, les tarifs applicables et les taux de change.

Les renseignements présentés dans le présent rapport sont plus détaillés que ceux qui sont généralement fournis dans les publications de Statistique Canada ou d'autres organismes. Les données susceptibles de permettre la divulgation d'information concernant des importateurs en particulier ont été regroupées.

Valeur

Les valeurs en dollars figurant dans le présent rapport correspondent au prix de vente f.a.b. à l'usine, en dollars canadiens. Ce prix de vente représente la valeur payée par l'importateur, compte non tenu des frais de transport, d'emballage et d'assurance lorsqu'ils sont précisés. Les remises, le cas échéant, ont également été déduites du prix de vente.

Total

Le total peut ne pas correspondre à la somme des chiffres, étant donné que ceux-ci ont été arrondis.

SOURCES DES DONNÉES

Ministère de l'Expansion industrielle régionale
Statistique Canada
Revenu Canada

POUR OBTENIR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, COMMUNIQUER AVEC LA:

Division des analyses et de l'information OU LA
sur les marchés
Direction générale du développement des marchés
Ministère de l'Expansion industrielle
régionale
235, rue Queen
Ottawa (Ontario)
K1A 0H5
Tél. : (613) 954-4970

Division des produits récréatifs
Direction générale des industries de
services et de biens de consommation
Ministère de l'Expansion industrielle
régionale
235, rue Queen
Ottawa (Ontario)
K1A 0H5
Tél. : (613) 954-3109

OU LE

Bureau régional du MEIR le plus proche.
Vous trouverez la liste de ces bureaux à la dernière page de cette publication.

T A B L E D E S M A T I È R E S

	<u>PAGE</u>
I. INTRODUCTION ET PORTÉE	4
II. TENDANCES DES IMPORTATIONS	4
III. ANALYSES DES IMPORTATIONS	5
IV. PRODUCTION CANADIENNE	6
 <u>ANNEXES</u>	
A IMPORTATIONS DE BÂTONS DE BASE-BALL ET DE BALLE MOLLE EN ALUMINIUM, SELON LE GENRE, LA TAILLE ET LA GAMME DE PRIX	7
B IMPORTATIONS DE BÂTONS DE BASE-BALL ET DE BALLE MOLLE EN ALUMINIUM, PAR PROVINCE DE DÉDOUANEMENT	10
C IMPORTATEURS CANADIENS	11
D EXPORTATEURS ÉTRANGERS AU CANADA	12
E TARIFS DU CANADA ET DE L'ÉTRANGER	13
 BUREAUX RÉGIONAUX DU MEIR	 14

ANALYSE DES IMPORTATIONS

BÂTONS DE BASE-BALL ET DE BALLE MOLLE EN ALUMINIUM

I. INTRODUCTION ET PORTÉE

Le présent document fait partie d'une série de rapports préparés en vue d'aider les entreprises et autres organisations qui recherchent des marchés pour un produit donné. Les renseignements détaillés sur les importations qui y figurent peuvent servir de point de départ d'études menées par des organisations désireuses d'élargir leur gamme de produits, de changer certaines caractéristiques de leurs produits ou d'investir dans de nouvelles installations de production au Canada. Les éléments couverts par l'analyse des importations sont déterminés en étroite collaboration avec le client et conçus pour répondre aux besoins précis exprimés. Remarquons que le présent rapport ne constitue pas une analyse des possibilités de concurrence sur un marché donné.

Les bâtons de base-ball et de balle molle en aluminium figurent (ainsi que les bâtons en bois) dans la Nomenclature canadienne pour le commerce international (NCCI) sous le code de marchandise 832-89-41 " Bâtons de base-ball et de balle molle ". L'analyse du présent rapport porte seulement sur les bâtons en aluminium.

II. TENDANCES DES IMPORTATIONS

Comme le tableau ci-dessous permet de le constater, en 1986 les importations de bâtons de base-ball, en bois et en aluminium, ont totalisé 1,3 million de dollars. Depuis 1983, les valeurs et les quantités des importations ont diminué progressivement.

IMPORTATIONS DE BÂTONS DE BASE-BALL ET DE BALLE MOLLE, Y COMPRIS LES BÂTONS DE BOIS JANVIER À DÉCEMBRE

<u>1983</u>		<u>1984</u>		<u>1985</u>		<u>1986</u>		<u>Changement de</u>
<u>(Nbre 000)</u>	<u>(000 \$)</u>	<u>(Nbre 000)</u>	<u>(000 \$)</u>	<u>(Nbre 000)</u>	<u>(000 \$)</u>	<u>(Nbre 000)</u>	<u>(000 \$)</u>	<u>la valeur en</u>
								<u>%, 1985-1986</u>
321	2 050	267	1 965	233	1 845	164	1 276	-30.81

La suite du rapport porte seulement sur les importations de bâtons en aluminium en 1986.

III. ANALYSE DES IMPORTATIONS

Les importations de bâtons de base-ball et de balle molle en aluminium effectuées durant les mois de janvier à décembre 1986 et qui font l'objet du présent rapport représentent un total de 58 555 bâtons d'une valeur globale de 806 743 \$.

Les importations se partagent comme suit : 30 000 bâtons de base-ball dont la valeur a été évaluée à 409 000 \$ et 19 000 bâtons de balle molle dont la valeur a été évaluée à 256 000 \$.

Les bâtons en aluminium les plus nombreux mesuraient 34 pouces (84,4 cm) de longueur, soit 17 500 bâtons évalués à 275 000 \$. Dix mille (10 000) bâtons de 33 pouces (83,2 cm) de longueur ont été évalués à 123 000 \$. Dix mille autres bâtons, d'une valeur totale de 142 000 \$, n'ont pu être identifiés quant au genre ou à la taille en raison du fait que les documents d'importation à leur égard étaient incomplets. Voir l'annexe A pour de plus amples détails concernant le genre, la taille et la gamme de prix des bâtons importés.

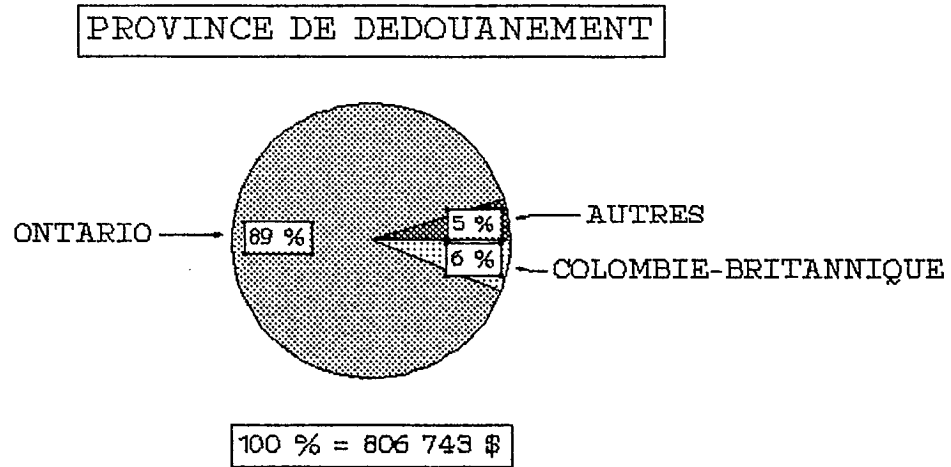
RÉSUMÉ DES IMPORTATIONS DES BÂTONS EN ALUMINIUM

Tailles (pouces)	Bâtons de base-ball		Bâton de balle molle		Genre non précisé		Tous les genres	
	(Nbre 000)	Valeur (000 \$)	(Nbre 000)	Valeur (000 \$)	(Nbre 000)	Valeur (000 \$)	(Nbre 000)	Valeur (000 \$)
Moins de 33	4,2	56,6	3,9	33,8	-	-	8,1	90,4
33	5,0	63,5	5,3	59,3	-	-	10,3	122,8
34	8,3	122,7	9,2	152,3	-	-	17,5	275,0
35 ou non) précisée)*	<u>12,4</u>	<u>165,8</u>	<u>1,0</u>	<u>11,0</u>	<u>9,5</u>	<u>142,0</u>	<u>22,9</u>	<u>318,8</u>
Total - Toutes les tailles	29,9	408,6	19,4	256,4	9,5	142,0	58,8	807,0

* Regroupés afin de protéger le caractère confidentiel des renseignements concernant les importateurs canadiens

Toutes les expéditions provenaient des États-Unis. Le prix unitaire moyen des bâtons en aluminium était de 13,78 \$.

L'Ontario était la principale province de dédouanement des importations de bâtons en aluminium, puisque 52 719 bâtons (90 %), évalués à 718 695 \$ (89 %), ont été dédouanés dans cette province. L'annexe B renferme plus de détails.



AUTRES: CECI INCLUT LE QUEBEC, L'ALBERTA ET LA SASKATCHEWAN

CONCENTRATION DU MARCHÉ DES IMPORTATIONS

<u>Principaux Consignataires/ Importateurs (en valeur)</u>	<u>Quantité cumulative (nombre)</u>	<u>% cumulatif de la quantité totale</u>	<u>Valeur cumulative (\$)</u>	<u>% cumulatif de la valeur totale</u>
3	37 607	64	511 908	63
6	50 251	86	685 045	85
10	53 863	92	745 322	92
Tous les importateurs (41)	58 555	100	806 743	100

En 1986, il y avait 41 consignataires/importateurs de bâtons de base-ball et de balle molle en aluminium. On pouvait attribuer aux dix principaux consignataires/importateurs des importations totalisant 745 322 \$, soit 92 % de la valeur totale des importations. (Tous les consignataires/importateurs figurent dans une liste alphabétique, voir annexe C).

IV. PRODUCTION CANADIENNE

Selon les sources de renseignements ministérielles, le Canada ne fabrique pas de bâtons de base-ball et de balle molle en aluminium.

IMPORTATIONS DE BÂTONS DE BASE-BALL ET DE
BALLE MOLLE EN ALUMINIUM
SELON LE GENRE, LA TAILLE ET LA GAMME DE PRIX
JANVIER À DÉCEMBRE 1986

<u>Genre</u>	<u>Taille</u>		<u>Gamme de prix</u> (<u>\$</u>)	<u>Quantité</u> (<u>nombre</u>)	<u>Valeur</u> (<u>\$</u>)	<u>Prix unitaire</u> <u>moyen</u> (<u>\$</u>)
	(<u>pouces</u>)	(<u>cm</u>)				
Bâtons de base-ball	26	66	8,00 à 28,00	301	3 148	10,48
	27	68,6	7,00 à 15,00	827	7 229	8,74
	28	71	5,00 à 14,99 15,00 à 28,00	271	2 896	10,69
				<u>145</u>	<u>2 832</u>	<u>19,53</u>
				416	5 728	13,77
	29	73,7	10,00 à 14,99 15,00 à 25,00	285	3 699	12,98
				<u>146</u>	<u>2 508</u>	<u>17,18</u>
				431	6 207	14,40
	30	76,2	5,00 à 14,99 15,00 à 25,00	643	6 573	10,22
				<u>82</u>	<u>1 561</u>	<u>19,04</u>
				725	8 134	11,22
	31	78,7	5,00 à 14,99 15,00 à 35,00	442	5 018	11,35
				<u>353</u>	<u>8 789</u>	<u>24,90</u>
				795	13 807	17,37
	32	81,3	8,00 à 14,99 15,00 à 24,99 25,00 à 41,00	364	4 190	11,51
				229	4 189	18,29
<u>111</u>				<u>3 963</u>	<u>35,70</u>	
			704	12 342	17,53	
33	83,2	8,00 à 14,99 15,00 à 24,99 25,00 à 48,00	4 266	44 821	10,51	
			429	7 856	18,31	
			<u>304</u>	<u>10 872</u>	<u>35,76</u>	
			4 999	63 549	12,71	
34	86,4	6,00 à 14,99 15,00 à 24,99 25,00 à 34,99 35,00 à 50,00	5 756	65 437	11,37	
			2 007	36 538	18,21	
			157	4 702	29,95	
			<u>388</u>	<u>16 065</u>	<u>41,40</u>	
			8 308	122 742	14,77	

IMPORTATIONS DE BÂTONS DE BASE-BALL ET DE
BALLE MOLLE EN ALUMINIUM (suite)
SELON LE GENRE, LA TAILLE ET LA GAMME DE PRIX
JANVIER À DÉCEMBRE 1986

<u>Genre</u>	<u>Taille</u>		<u>Gamme de prix</u>	<u>Quantité</u>	<u>Valeur</u>	<u>Prix unitaire</u>		
	<u>(pouces)</u>	<u>(cm)</u>	<u>(\$)</u>	<u>(nombre)</u>	<u>(\$)</u>	<u>moyen</u>		
					<u>(\$)</u>	<u>(\$)</u>		
Bâtons de base-ball	35	88,9	9,00 à 24,99	2 526	26 918	10,66		
			25,99 à 34,99	159	5 057	31,81		
			35,00 à 58,00	<u>34</u>	<u>1 335</u>	<u>39,26</u>		
				2 719	33 310	12,25		
	inconnue	inconnue	6,00 à 9,99	2 334	16 483	7,06		
			10,00 à 14,99	6 579	95 743	14,55		
			15,00 à 19,99	298	5 438	18,25		
			20,00 à 34,99	73	2 089	28,62		
			35,00 à 57,00	<u>326</u>	<u>12 736</u>	<u>39,07</u>		
						9 610	132 489	13,79
TOTAL - Bâtons de base-ball				29 835	408 685	13,70		
Bâtons de balle molle	26	66)	8,00 à 22,00	569	5 789	10,17		
							27	68,6)*
							28	71)
	29	73,7	8,00 à 22,00	132	1 391	10,54		
	30	76,2	9,00 à 14,99	148	1 696	11,46		
			15,00 à 22,00	<u>27</u>	<u>473</u>	<u>17,52</u>		
				175	2 169	12,39		
	31	78,7	8,00 à 14,99	216	2 418	11,19		
			15,00 à 34,00	<u>61</u>	<u>1 647</u>	<u>27,00</u>		
				277	4 065	14,67		
32	81,3	5,00 à 14,99	2 657	18 408	6,93			
		15,00 à 19,99	65	1 228	18,89			
		20,00 à 26,00	<u>33</u>	<u>741</u>	<u>22,45</u>			
			2 755	20 377	7,40			

* Regroupés afin de protéger le caractère confidentiel des renseignements concernant les importateurs canadiens.

IMPORTATIONS DE BÂTONS DE BASE-BALL ET DE
BALLE MOLLE EN ALUMINIUM (suite)
SELON LE GENRE, LA TAILLE ET LA GAMME DE PRIX
JANVIER À DÉCEMBRE 1986

<u>Genre</u>	<u>Taille</u>		<u>Gamme de prix</u>	<u>Quantité</u>	<u>Valeur</u>	<u>Prix unitaire</u>
	<u>(pouces)</u>	<u>(cm)</u>	<u>($\\$)</u>	<u>(nombre)</u>	<u>($\\$)</u>	<u>moyen</u>
						<u>($\\$)</u>
Bâtons de balle-molle	33	83,2	6,00 à 14,99	4 579	46 038	10,05
			15,00 à 19,99	635	11 260	17,74
			20,00 à 26,00	<u>89</u>	<u>2 019</u>	<u>22,69</u>
				5 303	59 317	11,19
	34	86,4	6,00 à 14,99	2 793	30 648	10,97
			15,00 à 19,99	5 200	91 259	17,55
			20,00 à 24,99	478	10 045	21,01
			25,00 à 29,99	415	10 712	25,81
			30,00 à 34,99	238	7 379	31,00
			35,00 à 48,00	<u>56</u>	<u>2 213</u>	<u>39,52</u>
			9 180	152 256	16,59	
	35	88,9)	12,00 à 28,00	<u>798</u>	<u>11 304</u>	<u>14,17</u>
	inconnu	inconnu)*				
TOTAL - Bâtons de balle molle				19 189	256 368	13,36
Inconnu	inconnu	inconnu	3,00 à 66,00	<u>9 531</u>	<u>141 690</u>	<u>14,87</u>
TOTAL - Tous les bâtons				58 555	806 743	13,78

* Regroupés afin de protéger le caractère confidentiel des renseignements concernant les importateurs canadiens.

IMPORTATIONS DE BÂTONS DE BASE-BALL ET DE
BALLE MOLLE EN ALUMINIUM
PAR PROVINCE DE DÉDOUANEMENT
JANVIER À DÉCEMBRE 1986

<u>Province</u>	<u>Genre</u>	<u>Quantité</u> (nombre)	<u>Valeur</u> (\$)
Ontario	Bâtons de base-ball	28 357	380 320
	Bâtons de balle molle	16 265	202 796
	Inconnu	<u>8 097</u>	<u>135 579</u>
		52 719	718 695
Colombie-Britannique	Bâtons de base-ball	1 106	20 060
	Bâtons de balle molle	<u>1 682</u>	<u>27 549</u>
		2 788	47 609
Québec	Bâtons de base-ball)	2 513	28 456
	Bâtons de balle molle)*		
	Inconnu)		
Alberta	Bâtons de base-ball	62	1 043
	Bâtons de balle molle	<u>330</u>	<u>7 441</u>
		392	8 484
Saskatchewan	Bâtons de base-ball)	<u>143</u>	<u>3 499</u>
	Bâtons de balle molle)*		
Total		58 555	806 743

* Regroupés afin de protéger le caractère confidentiel des renseignements concernant les importateurs canadiens.

IMPORTATEURS CANADIENS

Les importateurs de bâtons de base-ball et de balle molle en aluminium en 1986 qui font l'objet du présent rapport figurent dans la liste alphabétique ci-dessous. Lorsque l'importateur n'est pas le destinataire (celui à qui les marchandises sont expédiées), c'est le nom du destinataire plutôt que celui de l'importateur qui est indiqué. L'importateur ou le destinataire n'est pas nécessairement l'utilisateur ultime du produit.

NOTA : Cette liste comprend tous les importateurs sauf les particuliers.

<u>Nom</u>	<u>Adresse</u>
5M Continental Holdings Ltd.	Victoria, C.-B.
Andrew and Wilder Associates Ltd.	Richmond, C.-B.
Belvedere Cycle and Sports (1976) Ltd.	Edmonton, Alb.
Caffery, Jack Sales Inc.	Willowdale, Ont.
Cal-Ed Sports Ltd.	Ponoka, Alb.
Centre de Golf Bourassa Inc.	Montréal, Qc
Champion Sports Ltd.	Vancouver, C.-B.
Cooper of Canada Ltd.	Toronto, Ont.
D & N Sports Enterprises Ltd.	Mississauga, Ont.
Dockstader Sports Ltd.	Surrey, C.-B.
Doug's Sports Ltd.	Lethbridge, Alb.
Frikon Ind. Ltd.	Mississauga, Ont.
H.D. Brown Enterprises Ltd.	St. George, Ont.
Hall's Sporting Goods (83) Ltd.	Swift Current, Sask.
Hillerich and Bradsby of Canada Ltd.	Wallaceburg, Ont.
Irwin Sports, Div. of Irwin Toys Ltd.	Toronto, Ont.
Jelinek Sports Ltd.	Oakville, Ont.
Klondike Sporting Goods Ltd.	Edmonton, Alb.
Leisure Lodge Sports Ltd.	Grimshaw, Alb.
Maniago Sports Ltd.	Burnaby, C.-B.
Marathon Sporting Goods Ltd.	Regina, Sask.
Montgomery's Ltd.	Wetaskiwin, Alb.
MVP Athletic Supplies Ltd.	New Westminster, C.-B.
Nantais Sport Shop Ltd.	Windsor, Ont.
Norlite Enterprises Ltd.	Prince Albert, Sask.
Olympian Sports Ltd.	Saskatoon, Sask.
Paris Glove of Canada Ltd.	Montréal, Qc
Pimlott's Sports Ltd.	Victoria, C.-B.
Prostock Athletic Supply Ltd.	Burnaby, C.-B.
Rano-Dy Sports Inc.	Lachine, Qc
Drumheller Co-op Ltd.	Drumheller, Alb.
Ray's Sport Centre Ltd.	Victoria, C.-B.
Spalding Canada Inc.	Downsview, Ont.
Sport Chek (Calgary) Ltd.	Calgary, Alb.
Sports Distributors of Canada Ltd.	Burlington, Ont.
St-Lawrence Mfg. Canada Inc.	Beauport, Qc
Stampede City Sports	Calgary, Alb.
T.O. Sports	Port Alberni, C.-B.
Tuxedo Cycle & Sports Ltd.	Calgary, Alb.
Victoria Dolphins Football Club	Victoria, C.-B.
Wilson Sports Equipment Canada Ltd.	Belleville, Ont.

EXPORTATEURS ÉTRANGERS AU CANADA

Les principaux exportateurs au Canada de bâton de base-ball et de balle molle en aluminium figurant dans le présent rapport sont énumérés par ordre décroissant de valeur en dollars. Ces exportateurs ont exporté au Canada des produits correspondant à 97 % de la valeur totale des produits analysés, soit 807 000 \$.

<u>Nom</u>	<u>Adresse</u>	<u>Valeur des importations</u> (000 \$)
Easton Sports Inc.	Burlingame, CA)
Hillerich and Bradsby Co. Inc.	Jeffersonville, IN)*
		496
Worth Sports Co.	Tullahoma, TN)
		118
Ten Pro Corp.	King of Prussia, PA)
American Modern Metals	Kearny, NJ)*
		126
Tennessee Sports Co.	Tullahoma, TN)
Dudley Sports Co.	Vidalia, GA)*
Broadsider Sports	New York, NY)
		44

* Regroupés afin de protéger le caractère confidentiel des renseignements concernant les importateurs canadiens.

TARIFS DU CANADA ET DE L'ÉTRANGER

Les bâtons de base-ball et de balle molle en aluminium contenus dans la présente analyse sont le plus souvent assujettis aux droits de douane en vertu du numéro tarifaire suivant.

Numéro tari- faire	Description	Traitement Tarifaire				
		Tarif de préférence britan- nique %	Tarif de la nation la plus favorisée %	Tarif général %	Tarif de préférence général %	R.-U. et Irlande %
51100-1	Raquettes et cadres de raquettes; battes de base-ball; balles creuses de golf pour l'entraînement; balles de toutes sortes devant servir aux sports, aux jeux ou à l'athlétisme, n.d. : 1986 12,4 12,4 35 8 12,4 le ou après le 1 ^{er} janvier 1987 11,3 11,3 35 7,5 11,3					

N. d. : non dénommé

Accords tarifaires et principaux pays exportateurs :

Pays exportateur étant admissible aux avantages du tarif de la Nation la plus favorisée :
Les États-Unis

Pour obtenir de plus amples renseignements sur les programmes tarifaires, s'adresser aux
Bureaux régionaux de douanes et accise ou à :

PROGRAMMES TARIFAIRES
REVENU CANADA
DOUANES ET ACCISE
OTTAWA (ONTARIO)
K1A 0L5
TÉL.: (613) 954-7018

Pays étrangers

Prière d'adresser les demandes concernant les tarifs et les autres règlements sur le commerce
des pays étrangers à :

CENTRE D'INFORMATION SUR LE COMMERCE EXTÉRIEUR
AFFAIRES EXTÉRIEURES
OTTAWA (ONTARIO)
K1A 0G2
TÉL.: (613) 993-6435 OU 1-800-267-8376

BUREAUX RÉGIONAUX DU MEIR

Terre-Neuve

Édifice Parsons
90, avenue O'Leary
C. P. 8950
Saint-Jean (Terre-Neuve)
A1B 3R9
Tél. : (709) 772-4884

Île-du-Prince-Édouard

Mail Confederation Court, bureau 400
134, rue Kent
C. P. 1115
Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard)
C1A 7M8
Tél. : (902) 566-7400

Nouvelle-Écosse

1496, rue Lower Water
C. P. 940, succ. M
Halifax (Nouvelle-Écosse)
B3J 2V9
Tél. : (902) 426-2018

Nouveau-Brunswick

Place de l'Assomption
770, rue Main
C. P. 1210
Moncton (Nouveau-Brunswick)
E1C 8P9
Tél. : (506) 857-6400

Québec

Tour de la Bourse, bureau 3800
800, place Victoria
C. P. 247
Montréal (Québec)
H4Z 1E8
Tél. : (514) 283-8185

Ontario

Édifice Dominion Public
4^e étage
1, rue Front ouest
Toronto (Ontario)
M5J 1A4
Tél. : (416) 973-5000

Manitoba

330, avenue Portage
Bureau 608
C. P. 981
Winnipeg (Manitoba)
R3C 2V2
Tél. : (204) 983-4090

Saskatchewan

Édifice Canada
105, 21^e Rue est, 6^e étage
Saskatoon (Saskatchewan)
S7K 0B3
Tél. : (306) 975-4400

Alberta

Édifice Cornerpoint, bureau 505
10179, 105^e Rue
Edmonton (Alberta)
T5J 3S3
Tél. : (403) 420-2944

Colombie-Britannique

Bentall Tower IV, bureau 1101
1055, rue Dunsmuir
C. P. 49178, succ. Bentall
Vancouver (Colombie-Britannique)
V7X 1K8
Tél. : (604) 666-0434

Yukon

108, rue Lambert, bureau 301
Whitehorse (Yukon)
Y1A 1Z2
Tél. : (403) 668-4655

Territoires du Nord-Ouest

Édifice Precambrian
Sac postal 6100
Yellowknife (Territoires du
Nord-Ouest)
X1A 1C0
Tél. : (403) 920-8571

